

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 74 (1965)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

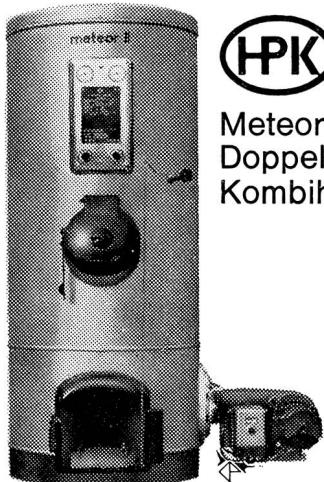
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Meteo II
Doppelbrand-
Kombiheizkessel

Hermann Pieren

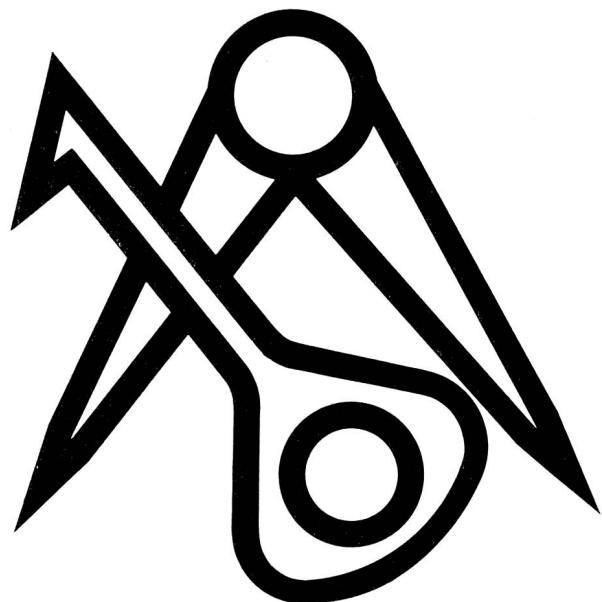
3510 Konolfingen

Apparate-, Kessel- und Boilerfabrik
Fabrique d'appareils, de chaudières et
de boilers Tél. 031 68 44 34-35-36

Wir haben die Heizöltanks geliefert

Nous avons livré les citernes à huile

Ce buffet à libre - service a été



projeté et
réalisé par

Rohr-Röthelin + Cie.

Projets et réalisations
de cuisines d'établissements
Berne – Zurich

Mattenhofstr. 8, 3000 Berne 14

Téléphone 031 46 11 32

Schöntalstr. 28, 8004 Zurich

Téléphone 051 27 46 98

Exécution de travaux
internes
de menuiserie



SCHWAB FRÈRES, 3027 BERNE

Fabrique de travaux sur bois
Téléphone 031 66 27 27, Untermattweg 13

EMKA

installations pour battre les tapis et les
couvertures de laine

Aspirateurs de cendres volantes pour chaufferies,
appareils pour le nettoyage industriel, installations pour
le transport de matériaux

Ernst Eisenhut

EMKA-Construction d'appareils de dépoussiérage
8542 Wiesendangen, Téléphone 052 3 72 30

Constructions de sols sans
 joints bitumin

«FLINTKOTE»

HUG Bodenbeläge AG

8027 Zürich

Lavaterstr. 44–46, Tél. 23 69 81 / 82

**Eugen Meyer
Ittigen**

Diplôme de maîtrise fédérale



Plâtrier, Peintre

Adresse privée: Talmoosstr. 3, Ateliers: Platanenweg 1
Téléphone 031 53 07 79



Nous développons et construisons
des installations téléphoniques
des installations de recherche de
personnes, optiques et sans fil
des signaux lumineux pour hôpitaux
des appareils de reproduction de la musique
des installations d'intercommunication, etc.

TELEPHONIE SA

Fabrique à Soleure

Autophon SA
Bureau Zurich 051 27 44 55
Bureau St-Gall 071 23 35 33
Bureau Bâle 061 34 85 85
Bureau Berne 031 25 44 44

Téléphonie SA
Bureau Lausanne 021 23 86 86
Bureau Sion 027 25 75 57
Bureau Genève 022 42 43 50

ADOLF KÜNZI S.A. BERNE



TRAVAUX D'EXCAVATION ET DE TERRASSEMENT

bator
lift ag

Herzogenbuchsee
Tel. 063 5 22 44

Portes-accordéons, coulissantes, pliables, industrielles et portes de box.

Abattants pour grue, parois mobiles, mouvements, commandes, signalisations.

Monte-charges huile-hydraulique.



BALLY KOFLACH

La chaussure de ski à boucles avec fermeture à sangles!
Une nouveauté sensationnelle dans la construction d'une
chaussure de ski moderne!

Modèle «Blue Star» répondant à toutes les
exigences du coureur. La tige extra-rigide et bien
rembourrée de caoutchouc-éponge profilé offre
le maximum en tenue et en sûreté. Fr. 198.—

1. Voici le secret de la fermeture à boucles Bally-Koflach: semblable à un bandage, la tige s'adapte à la forme du pied, sans pression, confortablement et en souplesse, donnant ainsi une tenue insurpassable. L'élasticité de cette fermeture à sangles supprime tout réglage fin supplémentaire.
2. La bride de fermeture Spring Clip®(demande de brevet déposé) avec ressort de maintien incorporé permet le réglage subtil de la fermeture à sangle.
3. Ligne aérodynamique et racée, bordure supérieure de la tige en souple caoutchouc, forme fonctionnelle.
4. Emboîtement étudié répondant aux exigences anatomiques, avec coussinet de maintien procurant une tenue et une assise irréprochables. Construction étroite du talon avec articulation indéchirable.

BROS

Machine à développement automatique pour radiofilms

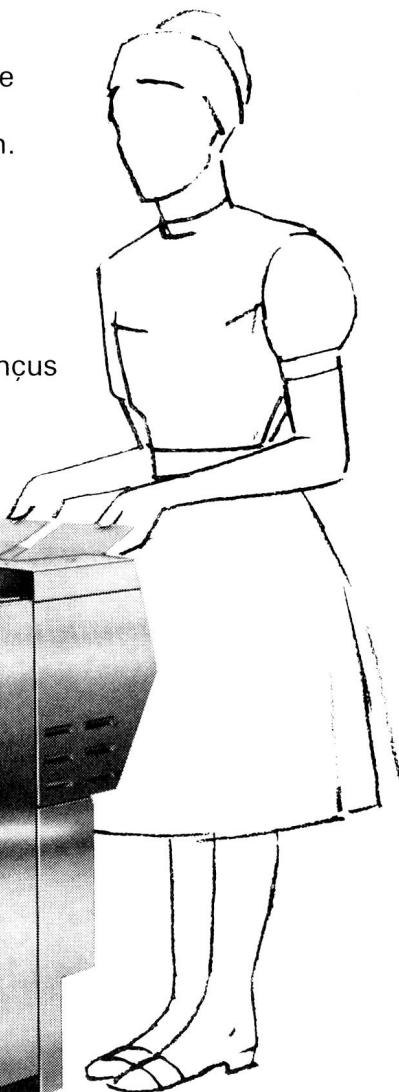
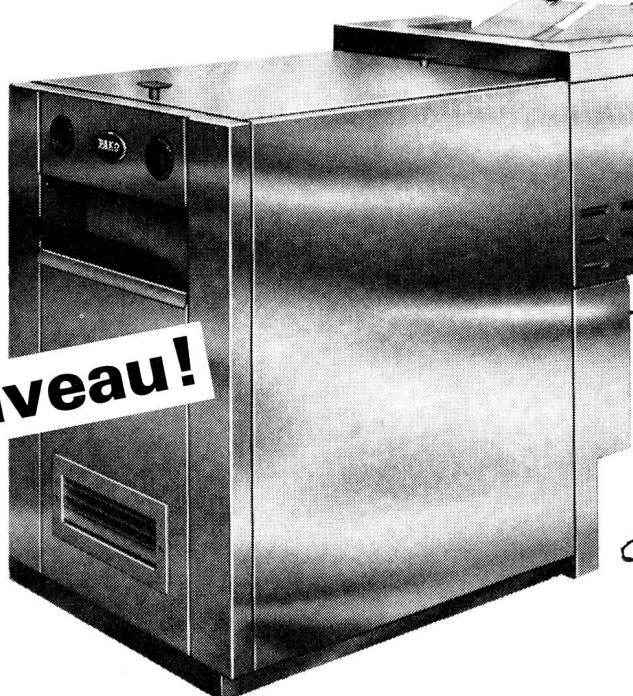
PAKOROL-XF

Pour hôpitaux, cliniques et instituts

Surface d'encombrement au sol: seulement 0,5 m²

- Système d'entraînement et de guidage par rouleaux, pour tous formats de films, de 10 x 10 cm. à 43 x 91,5 cm.
- Cuves, pompes et filtres incorporés
Montages ultérieurs possibles:
Chargeur automatique
Régulateur de vitesse
Cuves supplémentaires
- Des bains chimiques spécialement conçus pour cette machine sont à disposition
- Service technique itinérant
- Livrable rapidement

Nouveau!



AGFA - GEVAERT

GEVAERT

Renseignements par Gevaert-Photo AG 4000 Bâle 6 Tél. 061/4178 60